

Szanowni Państwo,

Mijają kolejne miesiące nowej rzeczywistości naznaczonej paniednią COVID-19 i wynikającymi z niej utrudnieniami i ograniczeniami. W tej nie łatwej dla nas wszystkich sytuacji,



są też pozytywne wiadomości. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa kontynuuje swoją pracę przestrzegając zaleceń i przepisów sanitarnych oraz dbając o bezpieczeństwo pracowników i Członków Naszej Unii.

Jednocześnie obserwujemy stały wzrost depozytów, które przez pierwszych dziewięć miesięcy tego roku zwiększyły się o prawie 215 milionów dolarów. Świadczy to o tym, że Członkowie Naszej Unii dobrze radzą sobie w tym trudnym czasie i mają też duże zaufanie do naszej instytucji. W tym samym okresie zaobserwowaliśmy także dynamiczny wzrost wniosków o pożyczki na nieruchomości rezydencyjne. W ciągu pierwszych dziewięciu miesięcy tego roku otrzymaliśmy 1 065 wniosków o takie pożyczki o łącznej wartości ponad 241 milionów dolarów, co było 44-procentowym wzrostem w porównaniu do tego samego okresu ubiegłego roku.

W tej skomplikowanej sytuacji musimy pamiętać o organizacjach polonijnych,

które zajmują się krzewieniem języka polskiego, polskiej kultury i tradycji. W szczególności trudnej sytuacji znalazły się Polskie Szkoły Doksztalcające. Pandemia spowodowała, że ze względu na restrykcje, część z nich zmagają się z problemami lokalowymi, ograniczoną liczebnością klas, a przede wszystkim z problemami finansowymi. Pragnę Państwa zapewnić, że Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa stara się pomagać odpowiednio do naszych możliwości wszystkim organizacjom, które takiej pomocy potrzebują. Apeluję do Państwa o wspieranie polonijnej edukacji, gdyż to od nas wszystkich zależy, czy przyszłe pokolenia Polonii będą miały możliwość nauki języka polskiego, polskiej kultury i tradycji.

Już po raz 21. młodzi Członkowie Naszej Unii mogą się ubiegać o wsparcie finansowe w nauce na wyższych uczelniach w ramach Programu Stypendialnego PSFCU. Jak co roku, na początku listopada rozpoczęliśmy program stypendialny dla absolwentów szkół średnich w roku szkolnym 2020/21. Na początku przyszłego roku o stypendia będą mogli się też ubiegać stu-

denci uczelni wyższych. Muszę przyznać, że to jeden z tych programów PSFCU, z których jako Rada Dyrektorów i Zarząd Naszej Unii jesteśmy najbardziej dumni. Od początku Programu Stypendialnego w 2001 r. nagrodziliśmy już ponad 4 700 osób, a kwota wypłaconych stypendiów przekroczyła 5,5 miliona dolarów.

Tradycyjnie 11 listopada świętujemy kolejną, już 102. rocznicę odzyskania Niepodległości przez Polskę. Przy tej okazji wspominamy bohaterów, którzy przyczynili się do odbudowy polskiej państwowości po ponad stu latach niewoli. Pamięć o nich, a także o wszystkich, którzy walczyli o wolną i niepodległą Polskę, nigdy nie powinna zagać.

Korzystając z okazji, pragnę życzyć wszystkiego najlepszego z okazji Święta Dziękczynienia, przede wszystkim zdrowia i spokoju ducha dla Państwa i Waszych bliskich.

Z poważaniem,

Krzysztof Matyszczyk
Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU

Pomagamy chorym dzieciom

27 listopada – w piątek po Święcie Dziękczynienia – rusza tradycyjna akcja charytatywna Naszej Unii, "Świąteczny Uśmiech Dziecka". Już po raz siódmy, Członkowie PSFCU będą mogli wesprzeć potrzebujące dzieci. Akcja potrwa do 31 grudnia br.

Tym razem zbieramy środki na dwie instytucje opiekujące się bardzo chorymi dziećmi w Polsce, hospicjum w Wilnie oraz tradycyjnie na pomoc dla polonijnych dzieci.

Wpłaty można dokonywać w jednym z 20 oddziałów Polsko-Słowiańskiej Fede-

ralnej Unii Kredytowej. Ze względu na pandemię COVID-19, szczególnie mocno zachęcamy Państwa do dokonywania wpłat przy użyciu Bankowości Internetowej i Mobilnej PSFCU na numery kont, które znajdziecie poniżej.

Hospicjum Błogosławionego Księdza Michała Sopoćki w Wilnie (numer konta: **1426548**) oferuje opiekę nad chorymi w zależności od stanu ich zdrowia: w domu pacjenta (hospicjum domowe) lub w hospicjum stacjonarnym. To miejsce, w którym

...dokończenie na stronie 2

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 30 września 2020 r.

Aktywa

\$2,279,951,566

Udzielone kredyty

\$1,194,616,406

Wartość netto

\$212,883,727

Liczba Członków

103,416



Pomagamy chorym dzieciom - cd.

...dokończenie ze strony 1



bezpłatną pomoc otrzyma każdy, kto jej potrzebuje bez względu na narodowość czy wyznanie. Co ważne, hospicjum służy także pomocą bliskim chorych oferując m.in. prawnika, psychologa, terapeutę, wsparcie osób duchownych i wolontariuszy. Członkowie PSFCU już raz wsparli placówkę na Litwie, zbierając w 2015 r. kwotę 31 788 dolarów.



Dom Pomocy Społecznej dla Dzieci i Młodzieży „Dom Chłopaków” w Broniszewicach (numer konta: **1426551**). Prowadzony przez siostry dominikanki dom pomocy niedaleko Pleszewa w Wielkopolsce ma pod opieką 56 niepełnosprawnych chłopaków. Dzięki pomocy tysięcy

ludzi udało się wybudować Dom Chłopaków oraz zadbać o jego otoczenie i wyposażenie (gospodarstwo dla zwierząt, wyremontowana szkoła dla podopiecznych, warsztaty terapii zajęciowej). Obecnie siostry zbierają środki na remont Domu, w którym mieszkają chłopcy.



FUNDACJA
DOMOWE HOSPICJUM DZIECIĘCE
PROMYCZEK

Fundacja Domowe Hospicjum Dziecięce „Promyczek” w Otwocku (numer konta: **1426554**). Domowe Hospicjum Dziecięce „Promyczek” od 2010 r. obejmuje domową opieką paliatywną nieuleczalnie chore i umierające dzieci z kilku powiatów województwa mazowieckiego. „Promyczek” zapewnia całodobową i całotygodniową opiekę medyczną, psychologiczną, duchową chorym dzieciom przebywającym w swoich rodzinnych domach, bezpłatnie wypożycza im niezbędny sprzęt medyczny oraz udziela wsparcia socjalnego i psychologicznego rodzinom, które z powodu choroby dziecka znalazły się w trudnej sytuacji materialnej. Pod opieką hospicjum okresowo przebywa

do 30 małych pacjentów.



Nowojorska Fundacja Uśmiechu Dziecka (numer konta: **1426539**). Założona w 1999 r. fundacja pomaga dzieciom, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej. Pozyskuje fundusze poprzez organizowanie cyklicznych imprez charytatywnych oraz dzięki wsparciu ze strony sponsorów i darczyńców. Od 2014 r. jest współorganizatorem z Naszą Unią akcji charytatywnej, „Świąteczny Uśmiech Dziecka”.

Już 732 tys. dolarów

Jak do tej pory, przez sześć edycji akcji charytatywnej „Świąteczny Uśmiech Dziecka”, Członkowie Naszej Unii zebrali już 732 tys. dolarów, które w całości – bo PSFCU nie pobierała żadnych opłat ani nie poniosła kosztów zbiórki - trafiły do potrzebujących dzieci. Liczymy, że także w tym roku – tak trudnym dla wszystkich domów opieki ze względu na pandemię COVID-19 – Członkowie Naszej Unii pokażą wielkie serce i szczodrość wspierając potrzebujące dzieci.

Program Stypendialny PSFCU rozpoczęty

Od 2 listopada br. trwa nabór do pierwszego etapu Programu Stypendialnego PSFCU 2021 – programu dla absolwentów szkół średnich. W tym roku nastąpiła istotna zmiana: podania należy składać wyłącznie elektronicznie za pośrednictwem strony internetowej New York Credit Union Association (NYCUA).

Jak w latach poprzednich, stypendium mogą otrzymać absolwenci szkół średnich, którzy są Członkami Naszej Unii bez zaległości, a na jesieni 2021 r. będą studentami w akredytowanej dwu- lub czteroletniej szkole wyższej. Stypendia zostaną przyznane na podstawie rekomendacji NYCUA i wyniosą maksymalnie do 2,5 tys. dolarów (do 1 500 dolarów przyznane przez NYCUA oraz do 1 000 dolarów od PSFCU).

Aby złożyć wniosek o stypendium, kandydat musi:

- wypełnić wniosek oraz otrzymać od przedstawicieli jednego z oddziałów PSFCU lub dzwoniąc do Działu Obsługi Klienta PSFCU specjalny kod weryfikacyjny;
- złożyć aplikację przez internet poprzez stronę internetową New York Credit Union Association - specjalny link znajduje się na stronie www.NaszaUnia.com w zakładce „Programy Stypendialne”;
- dołączyć do wniosku: transkrypt ze szkoły z wynikami GPA z klas 9-11, transkrypty SAT/PSAT/ACT i esej, oraz

formularz podpisany przez osobę składającą wniosek i jego rodziców (opiekunów prawnych).

Wnioski należy składać do piątku, 8 stycznia 2021 r. – aplikacje, które wpłyną po tym terminie, nie będą rozpatrywane. Nazwiska uczniów, którzy otrzymali stypendia zostaną ogłoszone pod koniec maja 2021 r. Szczegółowe informacje na temat Programu Stypendialnego można uzyskać wysyłając e-mail na adres: scholarships@psfcu.net lub dzwoniąc na numer 973-396-9514.

UPEWNIJ SIĘ, ŻE OTRZYMASZ INFORMACJE PODATKOWE!

**ZAKTUALIZUJ DANE ADRESOWE NA SWOIM
KONCIE DO DNIA 31 GRUDNIA 2020 R.**

Skorzystaj z promocyjnego kredytu samochodowego PSFCU

Ostatnie miesiące roku, to dobry czas na zakup samochodu. Przed Nowym Rokiem salony samochodowe starają się sprzedać tegoroczne modele, a kierowcy zamienić dotychczasowe samochody na nowe. W Naszej Unii stopy procentowe na kredyty samochodowe nigdy nie były tak niskie. To najlepszy moment na wzięcie kredytu w Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej: już od 0,99% APR* na auta nowe oraz 1,99% APR* na używane.

Oprocentowanie pożyczek samochodowych w Polsko-Słowiańskiej Fede-

ralnej Unii Kredytowej jest naprawdę atrakcyjne. Tak dobre, że może warto pomyśleć o samochodzie jako prezencie pod choinkę? Członkom Naszej Unii oferujemy następujące możliwości zakupu własnego auta:

- pożyczka do 36 miesięcy: samochody nowe 0.99 proc., używane 1.99 proc.;
- pożyczka na 37-48 miesięcy: nowe 1.99 proc., używane 2.49 proc.;
- pożyczka na 49-60 miesięcy: nowe 2.49 proc., używane 3.09%;
- pożyczka na 61-72 miesiące: nowe

3.09 proc., używane 3.49 proc.;

- pożyczka na 73-84 miesiące: nowe 3.59 proc., używane 4.29 proc.

Aby uzyskać powyższe oprocentowanie, należy zarejestrować automatyczną spłatę pożyczki z konta czekowego w PSFCU. Bez automatycznej spłaty, oprocentowanie jest wyższe o 0.25%. Obowiązują limity pożyczek: do 100 tys. dolarów na auta nowe i 60 tys. na używane. Nie zwlekaj, przyjdź do jednego z 20 oddziałów PSFCU albo odwiedź stronę www.NaszaUnia.com

Kup dom z Naszą Unią

Historycznie niskie stopy procentowe w Stanach Zjednoczonych to doskonała okazja, aby wziąć kredyt na nieruchomości lub skorzystać z Linii Kredytowej Pod Zastaw Domu (HELOC) w PSFCU.

Oferujemy oprocentowanie pożyczek już poniżej 3% APR*. Minimum wkładu własnego w wysokości 3 proc. dotyczy pożyczek na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym - 5, 7 i 10-letnim.

Pożyczki w 6 stanach

Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa udziela kredytów hipotecznych w stanach: Nowy Jork, New Jersey, Pensylwania, Connecticut, Illinois oraz na Florydzie. Aby skorzystać z naszej oferty, wystarczy odwiedzić stronę www.NaszaUnia.com, gdzie pod zakład-

ką „Kredyty Hipoteczne” znajdą Państwo wszystkie niezbędne informacje, aby złożyć wniosek o pożyczkę on-line.

Atrakcyjny HELOC

Koniec roku to świetny czas aby skorzystać z nisko oprocentowanej Linii Kredytowej Pod Zastaw Domu (HELOC). Linia Kredytowa jest oferowana już od 10 tys. dolarów do maksymalnej wysokości 250 tys. dolarów pod warunkiem, że suma istniejącej pożyczki na dom (First Mortgage) plus nowy HELOC nie mogą przekroczyć 70 proc. wartości domu. Pożyczka HELOC to naprawdę okazja do uzyskania gotówki na domowe wydatki, zwłaszcza w sezonie świątecznych zakupów. Może być także doskonałym źródłem gotówki na: wydatki edukacyjne,

remont domu, nagłe wydatki medyczne, czy spłatę innych zadłużeń.

Dotyczy kredytów na domy 1- do 4-rodzinnych zamieszkałych przez właściciela o oprocentowaniu zmiennym. Kredyty te oferują niskie, stałe oprocentowanie na wstępny okres 5, 7 lub 10 lat. Po tym okresie APR (Annual Percentage Rate – rzeczywista roczna stopa procentowa) jest corocznie korygowana na podstawie średniej tygodniowej obligacji skarbowych USA dostosowanej do stałego terminu zapadalności wynoszącej 1 rok z naliczeniem 2,75% marży, z maksymalną zmianą roczną 2% i 6% limitem zmiany stopy procentowej przez okres trwania pożyczki. Oprocentowanie nigdy nie spadnie poniżej marży. Na przykład: jeśli cena zakupu wynosi 100 000 USD z minimalną przedpłatą w wysokości 3% w przypadku pożyczki 7/1 ARM (oprocentowanie stałe przez pierwszych 7 lat), wówczas kwota kredytu hipotecznego wyniesie 97 000 USD. Miesięczna rata za 30-letni kredyt hipoteczny na kwotę 97 000 USD przy APR 3,00% wynosiłaby 408,96 USD. Powyższy przykład płatności nie obejmuje podatków ani ubezpieczenia. Rzeczywista płatność może być wyższa. Otrzymana stopa procentowa będzie zależeć od Twojej zdolności kredytowej i innych kryteriów. Wysokość miesięcznego zobowiązania będzie zależała od całkowitej kwoty kredytu w momencie jego finalizacji oraz okresu i oprocentowania kredytu. Produkty i usługi są dostępne dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

POKONAJ ZIMĘ
KREDYTY SAMOCHODOWE PSFCU
 już od **0.99%** APR*

PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

*APR= Annual Percentage Rate. Promocja ważna do dnia 31 grudnia 2020 r. Promocyjne oprocentowanie od 0.99% APR dotyczy finansowania kredytów na nowe samochody i uwzględnia zniżkę w wysokości 0.25% za zarejestrowanie automatycznych płatności z konta czekowego PSFCU na którym została wydana pożyczka. Miesięczna spłata kredytu na 36 miesięcy o oprocentowaniu 0.99% APR wynosi \$28.21 na każde pożyczone \$1,000. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej i zdolności spłaty kredytu. Uzyskane oprocentowanie będzie uzależnione od historii kredytowej i innych wskaźników. Obowiązuje limit kredytu w wysokości \$100,000 na nowe samochody oraz \$60,000 na samochody używane. Kredyty PSFCU nie są dostępne we wszystkich stanach. Oferta, oprocentowanie i warunki kredytu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Z działalności Naszej Unii

W tym roku, z powodu pandemii COVID-19 nie odbyła się doroczna Parada Konstytucji 3 Maja w Chicago. Związek Klubów Polskich we współpracy z Naszą Unią zorganizował w oddziale PSFCU Norridge wystawę „Przeżyjmy to raz jeszcze. Wspomnienie Parady Konstytucji 3 Maja”, która na zdjęciach prezentuje historię największej, dorocznej manifestacji polskości w Wietrznym Mieście, która odbywa się od 1892 r.

Wystawę w czwartek, 22 października otworzył Członek Rady Dyrektorów PSFCU Bogdan Ogórek razem z prezesem Związku Klubów Polskich Janem Kopciem, konsulek Małgorzatą Bąk-Guzik i kierowniczką oddziału, Anną Czarnecką-Hebal. Wśród gości byli Maria Pappas

(skarbnik hrabstwa Cook) oraz burmistrz Norridge, Daniel Tannhauser. Wystawę można oglądać w listopadzie w oddziale Naszej Unii w Norridge pod Chicago.

Pomimo, że wciąż zmagamy się z pandemią COVID-19, trzeba pamiętać nie tylko o właściwym zabezpieczeniu się przeciw wirusowi, ale także o stałym wzmacnianiu własnego organizmu a także o badaniach prewencyjnych. Październik to miesiąc walki z nowotworem piersi. W oddziale PSFCU Clifton (stan New Jersey) przypominaliśmy wszystkim

nowotworowej.

Pamiętaliśmy o Członkach Naszej Unii ze stanu Connecticut. W sobotę, 24 października pracownice nowojorskiego oddziału PSFCU Greenpoint Beata Przybyszewska (kierowniczka) i Dorota Ciszewska (specjalistka od pożyczek na nieruchomości) odwiedziły Szkołę Kultury i Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bridgeport, CT.

To była znakomita okazja do zaoferowania naszych usług obecnym Członkom PSFCU oraz pozyskania nowych. Nasza Unia oferuje w Connecticut pożyczki na zakup nieruchomości, które ze względu na koniunkturę na rynku nieruchomości, cieszą się wielką popularnością. Skorzystaj z rekordowo niskich rat i weź pożyczkę na zakup nieruchomości w stanie Connecticut. Więcej informacji po wysłaniu e-maila na adres: dciszewska@psfcu.net.



Dyrektor Bogdan Ogórek otwiera wystawę



Pracownice oddziału PSFCU w Clifton, NJ

kim o konieczności badań profilaktycznych. Był okolicznościowy poczęstunek, ale przede wszystkim przypomnienie oraz informacja o profilaktyce przeciw-



Przedstawicielki PSFCU w Szkole Kultury i Języka Polskiego im św. Jana Pawła w Bridgeport, CT

KREDYTY HIPOTECZNE NASZEJ UNII

JUŻ OD
3.00%
WKŁADU
WŁASNEGO

NA ZAKUP LUB
PRZEFINANSOWANIE DOMÓW
JEDNO- DO CZTERORODZINNYCH
ZAMIESZKAŁYCH
PRZEZ WŁAŚCICIELA
LUB INWESTYCYJNYCH

Minimum wkładu własnego w wysokości 3% dotyczy pożyczek na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym - 5, 7 i 10-letnim. Uzyskane oprocentowanie będzie zależne od historii kredytowej wnioskodawcy i innych czynników. Miesięczna spłata pożyczki o stałym oprocentowaniu 3.375% APR* (Annual Percentage Rate) wziętej na okres 180 miesięcy wynosi \$7.09 za każde pożyczone \$1 000. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Your savings. Federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government.
NCUA
National Credit Union Administration, U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

